

**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам****Доклад Вспомогательного органа для
консультирования по научным и техническим
аспектам о работе его тридцать восьмой сессии,
состоявшейся в Бонне, Германия, 3–14 июня 2013 года**

Содержание

| | <i>Пункты</i> | <i>Стр.</i> |
|---|---------------|-------------|
| I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня) | 1–2 | 5 |
| II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня) | 3–9 | 5 |
| A. Утверждение повестки дня | 3–5 | 5 |
| B. Организация работы сессии..... | 6 | 7 |
| C. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя | 7–8 | 7 |
| D. Избрание замещающих должностных лиц..... | 9 | 7 |
| III. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации (Пункт 3 повестки дня) | 10–22 | 8 |
| IV. Методологические руководящие указания для деятельности, связанной с сокращением выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, и роли сохранения лесов, устойчивого управления лесами и увеличения накопления углерода в лесах в развивающихся странах (Пункт 4 повестки дня) | 23–49 | 10 |
| V. Координация поддержки для осуществления развивающимися странами деятельности, связанной с предотвращением изменения климата в лесном секторе, включая институциональные механизмы (Пункт 5 повестки дня) | 50–53 | 13 |
| VI. Разработка и передача технологий и создание механизма по технологиям (Пункт 6 повестки дня) | 54–61 | 14 |

| | | | |
|-------|--|---------|----|
| VII. | Исследования и систематическое наблюдение (Пункт 7 повестки дня) | 62–70 | 15 |
| VIII. | Воздействие осуществления мер реагирования (Пункт 8 повестки дня) | 71–77 | 17 |
| | А. Форум и программа работы | 71–74 | 17 |
| | В. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола | 75–77 | 17 |
| IX. | Вопросы, связанные с сельским хозяйством (Пункт 9 повестки дня) | 78–85 | 18 |
| X. | Методологические вопросы согласно Конвенции (Пункт 10 повестки дня) | 86–128 | 19 |
| | А. Программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами | 86–100 | 19 |
| | В. Общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальных условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами | 101–105 | 22 |
| | С. Пересмотр руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах Сторон, включенных в приложение I к Конвенции | 106–116 | 22 |
| | D. Интерфейс данных о парниковых газах | 117–124 | 24 |
| | E. Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках | 125–128 | 25 |
| XI. | Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу (Пункт 11 повестки дня) | 129–152 | 26 |
| | А. Последствия осуществления решений 2/СМР.7–4/СМР.7 и 1/СМР.8 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола | 129–136 | 26 |
| | В. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство согласно пункта 3 и 4 Киотского протокола и в рамках механизма чистого развития | 137–148 | 28 |
| | С. Последствия включения лесовозобновления на землях, на которых леса находятся на стадии истощения, число видов деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития | 149–152 | 30 |
| XII. | Рыночные и нерыночные механизмы согласно Конвенции (Пункт 12 повестки дня) | 153–176 | 30 |
| | А. Рамочная основа для различных подходов | 153–159 | 30 |
| | В. Нерыночные подходы | 160–167 | 32 |
| | С. Новый рыночный механизм | 168–176 | 34 |

| | | | |
|--------|---|---------|----|
| XIII. | Обзор в 2013–2015 годах (Пункт 13 повестки дня) | 177–180 | 37 |
| XIV. | Программа работы по уточнению определенных количественных целевых показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами (Пункт 14 повестки дня) | 181–185 | 38 |
| XV. | Научные, технические и социально-экономические аспекты предотвращения изменения климата (Пункт 15 повестки дня) | 186–188 | 39 |
| XVI. | Сотрудничество с другими международными организациями (Пункт 16 повестки дня) | 189–194 | 39 |
| XVII. | Прочие вопросы (Пункт 17 повестки дня) | 195 | 40 |
| XVIII. | Доклад о работе сессии (Пункт 18 повестки дня) | 196 | 40 |
| XIX. | Завершение работы сессии | 197–200 | 40 |

Добавление – FCCC/SBSTA/2013/3/Add.1

Проекты решений, препровожденные для принятия Конференцией Сторон

Условия для национальных систем мониторинга лесов

Сроки и периодичность представления резюме информации об учете и соблюдении гарантий, указанных в добавлении I к решению 1/СР.16

Учет движущих факторов обезлесения и деградации лесов

Добавление – FCCC/SBSTA/2013/3/Add.2¹

Проекты текстов для дальнейшего рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам

Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

Элементы возможного проекта решения об условиях измерения, отражения в отчетности и проверки

Элементы для возможного проекта решения о руководящих принципах и процедурах для технической оценки представлений Сторон в отношении предлагаемых исходных уровней выбросов для лесов и/или исходных уровней для лесов

Элементы общих руководящих принципов для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами

Пересмотр руководящих принципов РККООН для представления информации о годовых докладах Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Последствия осуществления решений 2/СМР.7–4/СМР.7 и 1/СМР.8 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанных со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола

¹ В соответствии с политикой Организации Объединенных Наций по сокращению документации и использования бумаги этот документ можно получить в электронной форме по адресу <<http://unfccc.int/2860.php>>, и, в случае получения соответствующей просьбы, он будет распространен на девятнадцатой сессии Конференции Сторон.

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Тридцать восьмая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) состоялась в гостинице "Маритим" в Бонне, Германия, в понедельник, с 3 по 14 июня 2013 года.
2. Председатель ВОКНТА г-н Ричард Муюнги (Объединенная Республика Танзания) открыл сессию в понедельник 3 июня и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей. Он также приветствовал г-на Коллина Бека (Соломоновы Острова) в качестве Докладчика. Заместитель Председателя ВОКНТА г-н Нарцис Паулин Желер (Румыния) не смог принять участия в работе сессии.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 а) повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 3 июня ВОКНТА рассмотрел записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/SBSTA/2013/1).
4. На этом же заседании была утверждена следующая повестка дня
 1. Открытие сессии
 2. Организационные вопросы
 - a) Утверждение повестки дня
 - b) Организация работы сессии
 - c) Выборы должностных лиц, помимо Председателя
 - d) Выборы замещающих должностных лиц
 3. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации
 4. Методологические руководящие указания для деятельности, связанной с сокращением выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, и роли сохранения лесов, устойчивого управления лесами и увеличения накоплений углерода в лесах в развивающихся странах
 5. Координация поддержки для осуществления развивающимися странами деятельности, связанной с предотвращением изменения климата в лесном секторе, включая институциональные механизмы
 6. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям
 7. Исследования и систематическое наблюдение

8. Воздействие осуществления мер реагирования
 - a) Форум и программа работы
 - b) Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола
9. Вопросы, связанные с сельским хозяйством
10. Методологические вопросы согласно Конвенции
 - a) Программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами
 - b) Общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами
 - c) Пересмотр руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах Сторон, включенных в приложение I к Конвенции
 - d) Интерфейс данных о парниковых газах
 - e) Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках
11. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу
 - a) Последствия осуществления решений 2/СМР.7–4/СМР.7 и 1/СМР.8 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола
 - b) Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола и в рамках механизма чистого развития
 - c) Последствия включения лесовозобновления на землях, на которых леса находятся на стадии истощения, в число видов деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития
12. Рыночные и нерыночные механизмы согласно Конвенции
 - a) Рамочная основа для различных подходов
 - b) Нерыночные подходы
 - c) Новый рыночный механизм
13. Обзор в 2013–2015 годах
14. Программа работы по уточнению определенных количественных целевых показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами
15. Научные, технические и социально-экономические аспекты предотвращения изменения климата

16. Сотрудничество с другими международными организациями
17. Прочие вопросы
18. Доклад о работе сессии

5. Также на 1-м заседании с заявлениями выступили представители 15 Сторон, в том числе были сделаны заявления от имени Группы 77 и Китая, Зонтичной группы, Альянса малых островных государств (АОСИС), африканских государств, Группы за целостность окружающей среды (ГЦОС), Европейского союза и его 27 членов, наименее развитых стран (НРС), Коалиции государств с тропическими лесами, Лиги арабских государств, Боливарианского альянса для народов нашей Америки – Народный договор о торговле, развивающихся стран-единомышленников, Независимой ассоциации для Латинской Америки и Карибского бассейна, стран БКИС (Бразилия, Китай, Индия и Южная Африка) и Центральноамериканской системы интеграции. На 2-м заседании были сделаны заявления от имени природоохранных неправительственных организаций (НПО) и организаций коренных народов.

В. Организация работы сессии

(Подпункт 2 b повестки дня)

6. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своем 1-м заседании, на котором Председатель обратил внимание на предлагаемую программу работы, размещенную на веб-сайте РКИКООН. Председатель также обратил внимание делегатов на крайний срок для представления группами предложений, который установлен на полдень в четверг, 13 июня, и который имеет целью обеспечить своевременное наличие выводов для заключительного пленарного заседания. По предложению Председателя ВОКНТА принял решение продолжить работу на основе вышеупомянутой программы работы.

С. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

(Пункт 2 c) повестки дня)

7. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 1-м заседании и на 3-м заседании, состоявшемся 14 июня.

8. На 3-м заседании Председатель проинформировал Стороны о том, что между региональными группами была достигнута договоренность в отношении назначения заместителя Председателя и Докладчика ВОКНТА, и предложил кандидатуры для избрания. ВОКНТА вновь избрал г-на Джелера в качестве заместителя Председателя. Г-н Джелер будет выполнять свои функции в течение одного года. ВОКНТА избрал г-жу Диану Харутюнян на должность Докладчика. Г-жа Харутюнян будет выполнять свои функции в течение одного года.

Д. Избрание замещающих должностных лиц

(Пункт 2 d) повестки дня)

9. Избранные заместитель Председателя и Докладчик представляют Стороны, являющиеся Сторонами как Конвенции, так и Киотского протокола. Таким образом, выборы замещающих должностных лиц не проводились.

III. Найробийская программа работа в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

(Пункт 3 повестки дня)

1. Ход работы

10. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2013/2, FCCC/SBSTA/2013/INF.1 и FCCC/SBSTA/2013/MISC.2. С заявлениями выступили представители двух Сторон, в том числе один, выступивший от имени Группы 77 и Китая, и один, выступивший от имени НРС.

11. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт в рамках неофициальных консультаций, которые будут проведены при посредничестве г-на Дон Леммена (Канада) и г-на Хуана Хофмайстера (Боливия, Многонациональное Государство). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы², предложенные Председателем.

2. Выводы

12. ВОКНТА приветствовал следующие документы, подготовленные для сессии:

а) доклад о работе технического рабочего совещания по основанным на экосистемах подходам к адаптации к изменению климата³;

б) доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении деятельности в рамках Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации⁴;

в) мнения Сторон и соответствующих организаций о потенциальных будущих направлениях работы по Найробийской программе работы⁵.

13. ВОКНТА выразил признательность правительству Объединенной Республики Танзания за организацию у себя в стране технического рабочего совещания по основанным на экосистемах подходам к адаптации к изменению климата, которое состоялось 21–23 марта 2013 года в Дар-эс-Саламе, Объединенная Республика Танзания.

14. ВОКНТА также выразил благодарность Европейскому союзу и правительствам Австрии, Ирландии, Испании и Канады за их финансовый вклад в осуществление деятельности по Найробийской программе работы.

15. ВОКНТА приветствовал участие организаций-партнеров в осуществлении Найробийской программы работы и внесенный ими вклад и предложил им продолжать осуществлять конкретные меры и программы в поддержку адаптации.

16. ВОКНТА рассмотрел вопрос об укреплении Найробийской программы работы и постановил продолжить обсуждение по этому вопросу в ходе ВОКНТА 39 (ноябрь 2013 года) на основе, в частности:

² Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.9.

³ FCCC/SBSTA/2013/2.

⁴ FCCC/SBSTA/2013/INF.1.

⁵ FCCC/SBSTA/2013/MISC.2.

а) рассмотрения сферы охвата работы по Найробийской программе работы, согласованной в приложении к решению 2/CP.11, в разрезе дополнительных сквозных вопросов;

б) определения соответствующей последовательности мероприятий, чтобы они подкрепляли друг друга, и задействования специалистов-практиков по адаптации;

в) налаживания связей с имеющими отношение к адаптации рабочими кластерами и органами согласно Конвенции, включая в случае необходимости Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО).

17. ВОКНТА, признавая важность знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики, а также учитывающих гендерную тематику подходов и инструментов в целях адаптации к изменению климата, просил секретариат, под руководством Председателя ВОКНТА и в сотрудничестве с соответствующими организациями, осуществить следующую деятельность с целью разработки рекомендаций для специалистов-практиков в отношении использования знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики в целях адаптации, а также применения учитывающих гендерную тематику подходов и инструментов для понимания и оценки воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации:

а) подготовить до ВОКНТА 39 технический документ по вопросу наилучшей практики и имеющихся инструментов для использования знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики в целях адаптации, а также применения учитывающих гендерную тематику подходов и инструментов для понимания и оценки воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации;

б) организовать до ВОКНТА 40 (июнь 2014 года) техническое совещание экспертов по вопросу использования знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики в целях адаптации, а также применения учитывающих гендерную тематику подходов и инструментов для понимания и оценки воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, принимая во внимание информацию, содержащуюся в техническом документе, упомянутом в пункте 17 а) выше.

18. ВОКНТА выразил свою готовность поддержать Комитет по адаптации в осуществлении соответствующей деятельности по линии его плана работы в рамках Найробийской программы работы. ВОКНТА предложил Комитету по адаптации представить в своем следующем докладе рекомендации относительно того, каким образом в контексте программы работы может быть обеспечена такая поддержка.

19. ВОКНТА предложил Сторонам и соответствующим организациям представить секретариату до 2 сентября 2013 года свои мнения относительно путей повышения значимости и содействия реализации цели программы работы, учитывая пункт 16 выше.

20. ВОКНТА инициировал повторное рассмотрение направлений работы по Найробийской программе работы в соответствии с мандатом, изложенным в решении 6/CP.17. Он постановил продолжить рассмотрение этого вопроса в ходе ВОКНТА 39 на основе, в частности, проекта текста, содержащегося в документе FCCC/SBSTA/2013/3/Add.2.

21. ВОКНТА принял к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом, согласно пункту 17 выше.

22. Он просил, чтобы предусматриваемые в настоящих выводах действия секретариата осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

IV. Методологические руководящие указания для деятельности, связанной с сокращением выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, и роли сохранения лесов, устойчивого управления лесами и увеличения накопления углерода в лесах в развивающихся странах

(Пункт 4 повестки дня)

1. Ход работы

23. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 1-м и 3-м заседаниях. На 3-м заседании с заявлениями выступили представители двух Сторон⁶. Было также сделано заявление от имени организаций коренных народов.

24. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт в контактной группе под сопредседательством г-на Петера Грейхема (Канада) и г-жи Виктории Таули-Корпус (Филиппины). Ввиду отсутствия г-жи Таули-Корпус Председатель предложил г-же Нур Мазрипатин заменить ее. На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы⁷, предложенные Председателем, с поправками, внесенными в ходе пленарного заседания.

2. Выводы

Национальные системы мониторинга лесов

25. ВОКНТА постановил рекомендовать проект решения об условиях для национальных систем мониторинга лесов для принятия Конференцией Сторон (КС) на ее девятнадцатой сессии (ноябрь 2013 года) (текст проекта решений содержится в документе FCCC/SBSTA/2013/3/Add.1).

Измерение, отражение в отчетности и проверка

26. ВОКНТА принял решение продолжить свою работу над методологическими руководящими указаниями по измерению, отражению в отчетности и проверке, как об этом указано в пункте с) добавления II к решению 1/CP.16, на основе элементов, содержащихся в документе FCCC/SBSTA/2013/3/Add.2, для подготовки возможного проекта решения по этому вопросу с целью завершения этой работы на тридцать девятой сессии (ноябрь 2013 года) и подготовки любых рекомендаций для проекта решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия КС 19 (ноябрь 2013 года).

⁶ Эти Стороны выразили обеспокоенность в отношении неопределенности текста преамбулы в документе FCCC/SBSTA/2013/L.12/Add.3, касающегося учета движущих факторов обезлесения и деградации лесов, и просили отразить ее в докладе о работе сессии. Это заявление имеется на веб-касте ВОКНТА по адресу <http://unfccc4.metafusion.com/kongresse/sb38/templ/play.php?id_kongresssession=6500&theme=unfccc>.

⁷ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.12 и Add.1-3.

Исходные уровни выбросов в лесах и/или исходные уровни для лесов

27. ВОКНТА принял решение продолжить свою работу над руководящими указаниями по технической оценке предлагаемых исходных уровней выбросов в лесах и/или исходных уровней для лесов в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 15 решения 2/СР.17, на основе элементов, приводимых в документе FCCC/SBSTA/2013/3/Add.2, для подготовки возможного проекта решения по этому вопросу с целью завершения этой работы на своей тридцать девятой сессии и подготовки любых рекомендаций для проекта решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 19.

Гарантии

28. ВОКНТА, ссылаясь на руководящие указания, изложенные в пункте 2 решения 12/СР.17, рекомендовал Сторонам, являющимся развивающимися странами, продолжить накапливать опыт и развивать передовую практику в рамках совершенствования своих систем для представления информации об учете и соблюдении всех гарантий. Он также призвал Стороны, являющиеся развивающимися странами, обмениваться с другими Сторонами этим опытом и извлеченными уроками.

29. ВОКНТА предложил Сторонам, являющимся развивающимися странами, представить в секретариат до 24 сентября 2014 года свои мнения, касающиеся опыта и уроков, извлеченных из процесса разработки ими систем для представления информации об учете и соблюдении всех гарантий, а также о проблемах, возникающих у них при разработке таких систем. Он поручил секретариату скомпилировать эти представления в документе категории Misc для рассмотрения на ВОКНТА 41 (декабрь 2014 года).

30. ВОКНТА призвал Стороны и допущенные организации-наблюдатели представить в секретариат до 24 сентября 2014 года свои мнения о типе информации, получаемой из систем для представления информации об учете и соблюдении гарантий, которая могла бы быть полезна и которую могли бы представить Стороны, являющиеся развивающимися странами. Он поручил секретариату скомпилировать эти представления в документе категории Misc для рассмотрения на ВОКНТА 41. Он также поручил секретариату опубликовать представления допущенных организаций-наблюдателей на веб-платформе⁸ веб-сайта РКИКООН.

31. ВОКНТА также рекомендовал Сторонам, являющимся развивающимися странами, и организациям-наблюдателям обмениваться через веб-платформу веб-сайта РКИКООН своим опытом и уроками, извлеченными из разработки систем для представления информации об учете и соблюдении гарантий и проблемах, с которыми они сталкиваются при разработке таких систем.

32. ВОКНТА постановил рекомендовать проект решения о сроках и периодичности представления резюме информации об учете и соблюдении гарантий, указанных в добавлении I к решению 1/СР.16, для принятия КС 19 (текст проекта решения содержится в документе FCCC/SBSTA/2013/L.12/Add.2).

33. ВОКНТА принял решение рассмотреть на ВОКНТА 41 вопрос о необходимости в дополнительных руководящих указаниях по вопросам, указанным в пункте 6 решения 12/СР.17, с учетом представлений, упомянутых в пунктах 29 и 30 выше.

⁸ <<http://unfccc.int/redd>>.

Движущие факторы обезлесения и деградации лесов

34. ВОКНТА напомнил, что в пункте 72 решения 1/СР.16 КС просила Стороны, являющиеся развивающимися странами, при разработке и осуществлении своих национальных стратегий или планов действий учитывать, в частности, факторы обезлесения и деградации лесов, обеспечивая полное и эффективное участие соответствующих заинтересованных кругов, в частности коренных народов и местных общин. Он отметил, что в рамках действий по рассмотрению факторов обезлесения и деградации лесов также следует принимать во внимание руководящие указания, содержащиеся в добавлении I к решению 1/СР.16.

35. ВОКНТА признал важность межсекторальной координации в контексте разработки национальных стратегий или планов действий по учету движущих факторов обезлесения и деградации лесов.

36. ВОКНТА также признал, что международное сотрудничество может способствовать учету движущих факторов обезлесения и деградации лесов.

37. ВОКНТА постановил рекомендовать проект решения об учете движущих факторов обезлесения и деградации лесов для принятия КС 19 (текст проекта решения содержится в документе FCCC/SBSTA/2013/3/Add.1).

Нерыночные подходы

38. ВОКНТА отметил, что нерыночные подходы, такие как совместные подходы к предотвращению изменения климата и адаптации в целях комплексного и устойчивого управления лесами, о которых говорится в пункте 67 решения 2/СР.17, имеют важное значение для поддержки осуществления деятельности, указанной в пункте 70 решения 1/СР.16.

39. ВОКНТА также отметил необходимость внести ясность в вопрос о типах нерыночных подходов, относящихся к осуществлению деятельности, указанной в пункте 70 решения 1/СР.16, и в вопрос о том, потребуется ли дополнительная методологическая работа. Он принял к сведению взаимосвязь между этими вопросами и положением о надлежащей и предсказуемой поддержке, включая выделение финансовых ресурсов.

40. ВОКНТА призвал Стороны и допущенные организации-наблюдатели представить в секретариат до 26 марта 2014 года свои мнения о методологических руководящих указаниях в отношении нерыночных подходов. Он поручил секретариату скомпилировать эти представления в документе категории Misc для рассмотрения на ВОКНТА 40.

41. ВОКНТА поручил секретариату организовать в ходе ВОКНТА 40 сессионное совещание экспертов по вопросам, указанным в пунктах 38 и 39 выше, и подготовить доклад о работе совещания для рассмотрения на ВОКНТА 41.

42. ВОКНТА постановил продолжить свое рассмотрение вопроса о разработке методологических руководящих указаний по нерыночным подходам на ВОКНТА 40.

43. ВОКНТА принял к сведению прогнозируемые бюджетные последствия деятельности, которая будет проводиться секретариатом в соответствии с пунктом 41 выше.

44. Он просил, чтобы действия, которые будут предприняты секретариатом в соответствии с настоящими выводами, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

Неуглеродные выгоды

45. ВОКНТА принял решение о важности учета неуглеродных выгод при осуществлении деятельности, указанной в пункте 70 решения 1/СР.16.
46. ВОКНТА принял к сведению работу по неуглеродным выгодам, проводимую в рамках других международных организаций и конвенций.
47. ВОКНТА также принял решение о необходимости внесения ясности в вопрос о типах неуглеродной выгоды и в связанные с ним методологические вопросы.
48. ВОКНТА предложил Сторонам и допущенным организациям-наблюдателям представить в секретариат до 26 марта 2014 года свои мнения по вопросам, указанным в пункте 40 решения 1/СР.18. Он поручил секретариату скомпилировать эти представления в документе категории Misc для рассмотрения на ВОКНТА 40.
49. ВОКНТА постановил продолжить свое рассмотрение методологических вопросов, связанных с неуглеродными выгодами, на ВОКНТА 40.

V. Координация поддержки для осуществления развивающимися странами деятельности, связанной с предотвращением изменения климата в лесном секторе, включая институциональные механизмы

(Пункт 5 повестки дня)

Ход работы

50. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2013/MISC.3 и Add.1. С заявлениями выступили представители семи Сторон, в том числе один, выступивший от имени НРС.
51. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт совместно с пунктом 6 повестки дня ВОО в контактной группе под сопредседательством г-жи Мадлен Диуф (Сенегал) и г-на Кита Андерсена (Швейцария).
52. 7 июня было проведено сессионное рабочее совещание⁹ по вопросам, касающимся данного пункта повестки дня. Секретариат подготовит доклад об этом рабочем совещании для рассмотрения ВОКНТА и ВОО на их тридцать девять сессиях¹⁰.
53. ВОКНТА не смог провести работу по данному пункту повестки дня, поскольку невозможно было создать совместную контактную группу ВОКНТА и ВОО по этому вопросу. Таким образом, ВОКНТА рассмотрит этот пункт на ВОКНТА 39.

⁹ Вся информацию о рабочем совещании, включая неофициальное резюме основных вопросов, поднятых сопредседателями, можно найти по адресу <<http://unfccc.int/7672.php>>.

¹⁰ Решение 1/СР.18, пункт 38.

VI. Разработка и передача технологий и создание механизма по технологиям

(Пункт 6 повестки дня)

1. Ход работы

54. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2013/INF.5. С заявлением от имени НРС выступил представитель одной Стороны.

55. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт в контактной группе под сопредседательством г-на Маджида ас-Сувайди (Объединенные Арабские Эмираты) и г-на Стига Свенсона (Норвегия). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы¹¹, предложенные Председателем.

2. Выводы

56. ВОКНТА высоко оценил усилия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в качестве принимающей организации Центра по технологиям, связанным с изменением климата (ЦТИК), которые позволили принять необходимые договоренности для оперативного начала работы ЦТИК, включая созыв первого совещания Консультативного совета Центра по технологиям, связанным с изменением климата, и Сети (ЦТИКС) 14 и 15 мая 2013 года в Копенгагене, Дания, в соответствии с пунктами 6 и 9 решения 14/СР.18.

57. ВОКНТА приветствовал избрание г-на Гриффина Томпсона (Соединенные Штаты Америки) на должность Председателя и г-на Фреда Мачулу Ондури (Уганда) на должность заместителя Председателя Консультативного совета ЦТИКС.

58. ВОКНТА принял к сведению доклад о ходе работы по вопросу об условиях и процедурах работы ЦТИК и его Консультативного совета¹². Он призвал Консультативный совет ЦТИК завершить его работу над данным вопросом и представить доклад об условиях и процедурах работы ЦТИКС и ее Консультативного совета КС через вспомогательные органы на их тридцать девятой сессии, с тем чтобы Стороны могли принять решение по этому вопросу на КС 19.

59. ВОКНТА просил Консультативный совет ЦТИКС, при разработке условий и процедур работы ЦТИКС, как это упомянуто в пункте 58 выше, принимать во внимание пункты 120 и 123 решения 1/СР.16, пункт 135 решения 2/СР.17 и приложение VII к решению 2/СР.17, а также согласованность и синергизм в рамках Механизма по технологиям в соответствии с пунктом 59 решения 1/СР.18.

60. ВОКНТА приветствовал представление Сторонами кандидатур своих национальных назначенных органов (ННО) в соответствии с решениями 2/СР.17 и 14/СР.18¹³. ВОКНТА подчеркнул важную роль ННО в деле ввода в действие ЦТИКС и призвал Стороны, которые еще не назначили свои ННО, срочно со-

¹¹ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.11.

¹² FCCC/SB/2013/INF.5.

¹³ Список национальных назначенных органов, кандидатуры которых были представлены Сторонами, имеется на веб-сайте РКИКООН по адресу <http://unfccc.int/tclear/templates/render_cms_page?s=TEM_nda>.

общить о представлении их кандидатур через национальные координационные центры в секретариат.

61. ВОКНТА просил Консультативный орган ЦТИКС, при разработке условий и процедур работы ЦТИКС, консультироваться с различными заинтересованными кругами, в частности с ННО, по следующим вопросам:

а) каким образом техническая поддержка может оказываться ННО по просьбам развивающихся стран;

б) каким образом обеспечивается взаимодействие между КПК, ННО и Сетью ЦТИК.

VII. Исследования и систематическое наблюдение

(Пункт 7 повестки дня)

1. Ход работы

62. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2013/MISC.4, FCCC/SBSTA/2013/MISC.5 и Add.1 и FCCC/SBSTA/2013/MISC.6 и Add.1 и 2. С заявлением выступил представитель Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК).

63. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт в рамках неофициальных консультаций, которые будут проводиться при посредничестве г-жи Кристианы Текстор (Германия) и г-на Криса Мозейки (Южная Африка). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы¹⁴, предложенные Председателем.

2. Выводы

64. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению заявление представителя (МГЭИК). Он также принял к сведению информацию, представленную Сторонами¹⁵ и региональными и международными исследовательскими программами и организациями, активно занимающимися исследованиями в области изменения климата¹⁶ (далее упоминаются как исследовательские программы и организации), в рамках подготовки к проведению диалога по исследованиям в ходе ВОКНТА 38.

65. ВОКНТА приветствовал диалог по исследованиям¹⁷, упомянутый в пункте 64 выше, и выразил свою признательность исследовательским программам и организациям и МГЭИК за их вклад в проведение диалога по исследованиям. ВОКНТА также выразил свою признательность Сторонам за обмен информацией и мнениями в отношении потребностей и приоритетов в контексте диалога по исследованиям.

¹⁴ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.2.

¹⁵ FCCC/SBSTA/2013/MISC.4.

¹⁶ FCCC/SBSTA/2013/MISC.5 и Add.1.

¹⁷ Повестка дня, тексты заявлений и информация об исследовательских программах и организациях, которые внесли вклад в проведение диалога по исследованиям, имеются по адресу <<http://unfccc.int/7663.php>>.

66. ВОКНТА отметил подвижки в исследованиях, представленных исследовательскими программами и организациями, и приветствовал прогресс, достигнутый в расширении участия на региональном уровне в этой исследовательской деятельности. ВОКНТА подчеркнул важную роль деятельности по укреплению потенциала в развивающихся странах и призвал активизировать усилия в целях достижения более высокого уровня участия ученых из развивающихся стран в исследованиях по вопросам изменения климата и в распространении информации о климатических науках. ВОКНТА также отметил необходимость в более подробных данных и информации по вопросам изменения климата на местном и региональном уровнях, в особенности в развивающихся странах, для содействия пониманию проблематики изменения климата и практическому осуществлению усилий по адаптации и предотвращению изменения климата.

67. ВОКНТА отметил, что до ВОКНТА 40 МГЭИК представит материалы, подготовленные рабочими группами I, II и III для пятого доклада МГЭИК об оценке, и что эти материалы могут послужить источником соответствующей информации для диалога по исследованиям, который будет проведен в ходе ВОКНТА 40.

68. ВОКНТА призвал Стороны представить в секретариат до 26 марта 2014 года свои мнения в отношении возможных тем для рассмотрения в ходе диалога по исследованиям, который состоится в ходе ВОКНТА 40, и просил секретариат разместить их на веб-сайте РКИКООН.

69. ВОКНТА напомнил свои выводы, принятые на ВОКНТА 32, 34 и 35¹⁸, и отметил, что наличие и авторитетность научной информации, касающейся Конвенции, на веб-сайте РКИКООН были улучшены. ВОКНТА просил секретариат представить краткий доклад о своей работе и обеспечить его наличие для рассмотрения на ВОКНТА 40.

70. ВОКНТА напомнил свои выводы, принятые на ВОКНТА 37, в отношении организации, при условии наличия финансовых ресурсов, рабочего совещания, которое будет проведено до ВОКНТА 39, для рассмотрения информации о технических и научных аспектах экосистем, представляющих собой крупные накопители углерода и не охватываемых другими пунктами повестки дня согласно Конвенции, таких как прибрежные морские экосистемы, в контексте широких усилий по предотвращению изменения климата и адаптации¹⁹. ВОКНТА принял к сведению мнения Сторон в отношении содержания рабочего совещания²⁰ и просил секретариат при организации этого рабочего совещания, под руководством Председателя ВОКНТА, принимать эти мнения во внимание. Он далее просил секретариат подготовить доклад о рабочем совещании, который должен иметься в наличии до ВОКНТА 40.

¹⁸ FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 49 b), FCCC/SBSTA/2011/2, пункт 55 b), и FCCC/SBSTA/2011/5, пункт 42.

¹⁹ FCCC/SBSTA/2012/5, пункт 50.

²⁰ FCCC/SBSTA/2013/MISC.6 и Add.1 и 2.

VIII. Воздействие осуществления мер реагирования

(Пункт 8 повестки дня)

A. Форум и программа работы

(Подпункт 8 а) повестки дня)

Ход работы

71. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SB/2013/INF.2, FCCC/SB/2013/INF.3, FCCC/SB/2013/INF.4 и FCCC/SB/2013/MISC.2.

72. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт совместно с подпунктом 14 а) повестки дня ВОО в рамках совместного форума ВОО/ВОКНТА под сопредседательством Председателя ВОКНТА г-на Муюнги и Председателя ВОО г-на Томаша Крусчоу (Польша). Он также принял решение рассмотреть этот подпункт совместно с подпунктом 8 b) повестки дня ВОКНТА в ходе сессии. На этом же заседании Председатель ВОКНТА напомнил, что в соответствии с решением 8/CP.17 Стороны приняли решение принять участие в ряде мероприятий в ходе сессии.

73. В ходе сессии было организовано четыре мероприятия, которые состоялись 4–7 июня и включали три рабочих совещания и одно совещание экспертов. Рабочие совещания были посвящены возможностям для диверсификации и преобразования экономики, справедливым изменениям в области рабочей силы и созданию достойных условий труда и качественных рабочих мест, а также оценке и анализу воздействий изменения климата. Совещание экспертов было посвящено экономическому моделированию и социально-экономическим тенденциям.

74. ВОКНТА не смог провести работу по этому пункту повестки дня, поскольку не удалось создать совместную контактную группу ВОКНТА и ВОО по этому вопросу. Таким образом, ВОКНТА вновь рассмотрит этот подпункт на ВОКНТА 39.

B. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола

(Подпункт 8 b) повестки дня)

Ход работы

75. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 1-м и 3-м заседаниях.

76. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт совместно с подпунктом 8 а) в ходе сессии. На этом же заседании ВОКНТА также принял решение, что Председатель ВОКНТА г-н Муюнги и Председатель ВОО г-н Крусчоу проведут консультации с заинтересованными Сторонами по вопросу о том, каким образом рассматривать данный подпункт на следующей сессии.

77. На своем 3-м заседании ВОКНТА принял решение продолжить на своей тридцать девятой сессии консультации по вопросу о том, каким образом подходить к рассмотрению данного подпункта.

IX. Вопросы, связанные с сельским хозяйством

(Пункт 9 повестки дня)

1. Ход работы

78. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 1-м и 3-м заседаниях. С заявлениями выступили представители восьми Сторон, в том числе были сделаны заявления от имени Группы 77 и Китая, африканских государств и НРС²¹.

79. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт в контактной группе под сопредседательством г-на Ханса Аке Нилсагарда (Швеция) и г-жи Эстер Магамбо (Кения). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы²², предложенные Председателем.

2. Выводы

80. ВОКНТА, ссылаясь на статью 9 Конвенции, на основе принципов и положений Конвенции, продолжил в соответствии с пунктом 75 решения 2/СР.17 обмен мнениями по вопросам, связанным с сельским хозяйством.

81. ВОКНТА призвал Стороны и допущенные организации-наблюдатели представить в секретариат до 2 сентября 2013 года их мнения в отношении существующего положения в области научных знаний по вопросу о том, каким образом активизировать адаптацию сельского хозяйства к воздействиям изменения климата, при поощрении развития сельских районов, устойчивого развития, продуктивности сельскохозяйственных систем и продовольственной безопасности во всех странах, в особенности в развивающихся странах. При этом следует учитывать разнообразие систем ведения сельского хозяйства и различия в масштабах, а также в возможных параллельных преимуществах адаптации.

82. ВОКНТА просил секретариат осуществить компиляцию представлений, упомянутых в пункте 81 выше, в документе категории Misc для рассмотрения на ВОКНТА 39.

83. ВОКНТА также просил секретариат организовать в ходе ВОКНТА 39 сессионное рабочее совещание по вопросам, упомянутым в пункте 81 выше. Он далее просил секретариат подготовить доклад об этом рабочем совещании для рассмотрения ВОКНТА 40.

84. ВОКНТА принял к сведению смету бюджетных последствий деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом и о которой упоминается в пункте 83 выше.

85. Он просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

²¹ Одна Сторона, при поддержке еще одной Стороны, просила зафиксировать в докладе о работе сессии ее озабоченность в отношении организации рабочих совещаний, включая сроки и сбалансированность представительства. Это заявление размещено на веб-сайте ВОКНТА по адресу <http://unfccc4.meta-fusion.com/kongresse/sb38/templ/play.php?id_kongresssession=6500&theme=unfccc>.

²² Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.20.

Х. Методологические вопросы согласно Конвенции

(Пункт 10 повестки дня)

А. Программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами

(Подпункт 10 а) повестки дня)

1. Ход работы

86. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/2013/INF.2. С заявлением от имени НРС выступил представитель одной Стороны.

87. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в контактной группе под сопредседательством г-жи Риит Папатти (Финляндия) и г-на Цян Лю (Китай). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы²³, предложенные Председателем.

2. Выводы

88. ВОКНТА продолжил обсуждение пересмотра руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами (именуемых далее как руководящие принципы для рассмотрения), в целях:

а) завершения пересмотра руководящих принципов для рассмотрения национальных сообщений и двухгодичных докладов к КС 19;

б) завершения пересмотра "Руководящих принципов для технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции" к КС 20 (декабрь 2014 года).

89. ВОКНТА 37 просил ведущих экспертов по рассмотрению обсудить на их совещании в 2013 году варианты повышения затратоэффективности, действенности и практичности процесса рассмотрения. ВОКНТА 38 принял к сведению информацию, содержащуюся в выводах и рекомендациях десятого совещания ведущих экспертов по рассмотрению кадастров, представленную во исполнение этой просьбы²⁴.

90. ВОКНТА отметил, что действенность и затратоэффективность процесса рассмотрения можно было бы повысить за счет надлежащей оптимизации этого процесса²⁵. ВОКНТА отметил также, что будет рассмотрен вопрос о потенциальной и надлежащей оптимизации процесса рассмотрения при обеспечении транспарентности и высокого качества этого процесса.

91. ВОКНТА пришел к выводу, что рассмотрение национальных сообщений можно было бы проводить вместе с рассмотрением двухгодичных докладов в те годы, когда представляются оба доклада. ВОКНТА решил, что одинаковая ин-

²³ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.10.

²⁴ FCCC/SBSTA/2013/INF.2, пункты 9–14.

²⁵ Необходимо обеспечить затратоэффективные, действенные и практичные процессы рассмотрения без ущерба для качества.

формация, представленная Сторонами в национальных сообщениях, двухгодичных докладах и национальных кадастрах парниковых газов (ПГ), будет рассматриваться только один раз.

92. ВОКНТА отметил, что национальные сообщения и двухгодичные доклады можно было бы рассматривать на основе сочетания страновых и централизованных рассмотрений, только в рамках централизованных рассмотрений или только в рамках страновых рассмотрений. ВОКНТА отметил также выраженные Сторонами с маломасштабными экономикami озабоченности в отношении формата рассмотрений и то, что дальнейшие обсуждения конкретной формы и сочетания рассмотрений можно было бы провести на упомянутом в пункте 95 ниже рабочем совещании, которое состоится в октябре 2013 года.

93. ВОКНТА пришел к выводу, что с точки зрения влияния на качество, эффективность и издержки процесса рассмотрения можно было бы изучить варианты дополнения нынешних групп экспертов по рассмотрению (ГЭР) еще одной группой экспертов или введения оплаты услуг экспертов по рассмотрению.

94. ВОКНТА определил два альтернативных варианта детализации и структурирования работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения:

а) альтернатива 1: пересмотр руководящих принципов для рассмотрения национальных сообщений, двухгодичных докладов и кадастров ПГ предполагает, что структура и ключевые элементы руководящих принципов для рассмотрения будут включать нижеследующее:

i) общий подход к рассмотрению, включая, в частности, общие цели, временные рамки и процедуры, ГЭР и институциональные механизмы, отчетность и опубликование;

ii) конкретные требования к рассмотрению национальных сообщений, включая, в частности, цель и сферу охвата рассмотрений, сроки и отчетность;

iii) конкретные требования к рассмотрению двухгодичных докладов, включая, в частности, цель и сферу охвата рассмотрений, сроки и отчетность;

iv) конкретные требования к рассмотрению кадастров ПГ, включая, в частности, цель и сферу охвата рассмотрений, сроки и отчетность;

б) альтернатива 2: руководящие принципы для рассмотрения национальных сообщений, двухгодичных докладов и кадастров ПГ должны иметь три отдельных набора руководящих принципов для рассмотрения.

95. ВОКНТА пришел к выводу, что участники технического рабочего совещания, которое состоится в октябре 2013 года²⁶, должны сосредоточить свое внимание в первую очередь на выработке требований к информации, которые будут содержаться в руководящих принципах для представления двухгодичных докладов и национальных сообщений, с целью выявления накладывающихся друг на друга требований в области отчетности (например, в основном общей и дублируемой информации) и определения той уникальной информации, которая содержится в двухгодичных докладах и национальных сообщениях. Представление информации, определенной в качестве уникальной информации, содержащейся только в двухгодичных докладах, могло бы стать отправным пунктом в обсуждении вопроса о разработке руководящих принципов для рассмотрения

²⁶ FCCC/SBSTA/2012/5, приложение I.

двухгодичных докладов. Информация, которая будет определена как дублирующая в руководящих принципах для представления национальных сообщений и двухгодичных докладов, могла бы стать основой для обсуждения методов оптимизации процесса рассмотрения. Стороны пришли к выводу, что оба обсуждения должны состояться на рабочем совещании в октябре 2013 года, которое будет организовано секретариатом под руководством Председателя ВОКНТА.

96. ВОКНТА предложил Сторонам в соответствии с программой работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения, согласованной на ВОКНТА 37, представить в секретариат до 15 июля 2013 года дополнительные мнения, в частности, о сфере охвата, структуре, временных рамках, плане и опубликовании докладов о рассмотрении, а также конкретные мнения о ключевых элементах, содержании и предложенных текстах руководящих принципов для рассмотрения национальных сообщений и двухгодичных докладов. Он просил секретариат подготовить до 15 сентября 2013 года сводный доклад, содержащий мнения Сторон и проект руководящих принципов для рассмотрения, основанный на представлениях Сторон, в котором были бы транспарентным образом изложены варианты, предложенные Сторонами в качестве вклада в обсуждения на рабочем совещании в октябре 2013 года.

97. ВОКНТА обратил внимание на важность профессиональной подготовки по вопросам рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, особенно для экспертов из развивающихся стран. ВОКНТА просил далее секретариат начать разработку новых учебных материалов и процедур перед рассмотрением очередного представления национальных сообщений и представлением первых двухгодичных докладов. ВОКНТА просил секретариат представить разработанные учебные материалы и процедуры на ВОКНТА 39. При разработке учебных материалов должны быть учтены требования к отчетности и процедуры, касающиеся общих аспектов процесса рассмотрения. ВОКНТА принял решение рассмотреть на ВОКНТА 39 последующие шаги в связи с разработкой учебных материалов.

98. ВОКНТА просил секретариат рассмотреть и в случае необходимости внести изменения в форму выдвижения кандидатур для включения в реестр экспертов РККООН. Кроме того, ВОКНТА просил секретариат информировать Стороны о любых изменениях, внесенных в форму выдвижения кандидатур, в том числе о просьбе выдвигать кандидатуры экспертов для рассмотрения двухгодичных докладов. ВОКНТА рекомендовал Сторонам обновить и расширить к сентябрю 2013 года реестр экспертов РККООН, с тем чтобы удовлетворить особые потребности в знаниях экспертов по рассмотрению двухгодичных докладов и национальных сообщений.

99. ВОКНТА принял к сведению смету бюджетных последствий деятельности секретариата, упомянутой в пунктах 95 и 97 выше.

100. ВОКНТА просил, чтобы секретариат предпринимал действия, испрошенные в настоящих выводах, при условии наличия финансовых ресурсов.

В. Общие руководящие принципы для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами

(Подпункт 10 b) повестки дня)

1. Ход работы

101. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/2013/MISC.7 и Add.1. С заявлением от имени НРС выступил представитель одной Стороны.

102. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в контактной группе под сопредседательством г-жи Сары Куэн (Бельгия) и г-на Цян Лю. На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы²⁷, предложенные Председателем.

2. Выводы

103. ВОКНТА принял к сведению документ FCCC/SBSTA/2013/MISC.7 и Add.1, содержащий мнения Сторон в отношении общих руководящих принципов для внутреннего измерения, отражения в отчетности и проверки получающих внутреннюю поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами (далее упоминаются как руководящие принципы).

104. ВОКНТА инициировал процесс разработки руководящих принципов и принял решение продолжить этот процесс на ВОКНТА 39 (ноябрь 2013 года) на основе элементов общих руководящих принципов, содержащихся в приложении к настоящим выводам, не предрешая вопрос о том, где эти элементы должны быть размещены: в проекте решения или в проекте руководящих принципов.

105. ВОКНТА вновь заявил, что он препроводит проект руководящих принципов Конференции Сторон для принятия на ее девятнадцатой сессии²⁸.

С. Пересмотр руководящих принципов РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 10 c) повестки дня)

1. Ход работы

106. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/2013/MISC.14 и Add.1.

107. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в контактной группе под сопредседательством г-жи Пипатти и г-на Шибета Майкута (Уганда). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы²⁹, предложенные Председателем.

²⁷ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.19.

²⁸ FCCC/SBSTA/2012/5, пункт 92.

²⁹ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.15.

2. Выводы

108. ВОКНТА принял к сведению содержащиеся в документе FCCC/SBSTA/2013/MISC.14 и Add.1 мнения Сторон относительно опыта, накопленного ими в ходе экспериментального применения пересмотренных "Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах парниковых газов" (именуемые далее как руководящие принципы РКИКООН для представления информации Сторон, включенных в приложение I) и усовершенствованной общей формы представления информации "CRF Reporter".

109. ВОКНТА отметил постоянный прогресс в работе МГЭИК, имеющей актуальное значение для программы работы по пересмотру "Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах", согласованной на ВОКНТА 30. В частности, ВОКНТА приветствовал прогресс, достигнутый в работе над "Приложением 2013 года к руководящим принципам МГЭИК для представления информации о национальных кадастрах парниковых газов: водно-болотные угодья" наряду с проведенным правительствами и экспертами в феврале 2013 года рассмотрением второго проекта этого документа.

110. На основе рассмотрения мнений Сторон, упомянутых в пункте 108 выше, и обсуждений, проведенных в ходе ВОКНТА 38, ВОКНТА продолжил работу над проектом руководящих принципов РКИКООН для представления информации о кадастрах Сторон, включенных в приложение I, в том числе над таблицами ОФД, содержащимися в документе FCCC/SBSTA/2013/3/Add.2, и решил продолжить свои обсуждения на ВОКНТА 39, с тем чтобы препроводить проект решения КС 19 для его рассмотрения и принятия.

111. ВОКНТА отметил необходимость дальнейшего рассмотрения на ВОКНТА 39 вопроса о представлении отчетности о выбросах диоксида углерода (CO₂) в результате производства аммиака и применения мочевины, а также дополнительное руководство, упомянутое в пункте 109 выше. Что касается выбросов CO₂, связанных с производством аммиака и применением мочевины, то ВОКНТА предложил Сторонам продолжить обсуждение этого вопроса с целью выработки общего взаимопонимания по вопросу о том, каким образом и где должна представляться информация о соответствующих выбросах. Что касается водно-болотных угодий, то ВОКНТА предложил Сторонам рассмотреть, каким образом можно было бы отразить дополнительные руководящие указания по водно-болотным угодьям, упомянутым в пункте 109 выше, в руководящих указаниях РКИКООН для представления информации о кадастрах Сторон, включенных в приложение I, и в частности в таблицах ОФД. Он предложил также Сторонам представить в секретариат до 25 октября 2013 года свои мнения по этим вопросам.

112. ВОКНТА просил секретариат разместить представления Сторон, упомянутые в пункте 111 выше, на веб-сайте РКИКООН.

113. ВОКНТА отметил, что завершение подготовки усовершенствованного модуля "CRF Reporter" не позднее, чем в июне 2014 года, имеет чрезвычайно важное значение, поскольку это позволит Сторонам использовать его для представления своих годовых кадастров в 2015 году. Он просил секретариат продолжать работу по усовершенствованию "CRF Reporter" в соответствии с мнениями Сторон, упомянутыми в пункте 108 выше, и итогами работы

ВОКНТА 38, с тем чтобы в четвертом квартале 2013 года у Сторон имелась усовершенствованная версия "CRF Reporter" для ее экспериментального применения. ВОКНТА просил также секретариат подготовить окончательную версию усовершенствованного модуля "CRF Reporter" для его выпуска не позднее июня 2014 года.

114. ВОКНТА обсудил вопрос о представлении информации о выбросах/абсорбции, связанных с товарами из заготовленной древесины (ТЗД), и отметил, что ввиду альтернативных подходов к оценке вклада ТЗД в годовые выбросы/абсорбцию CO₂ отчетность стран может различаться. Ряд Сторон согласился с множественными подходами к отчетности, которые согласуются с Руководящими принципами представления информации о национальных кадастрах парниковых газов МГЭИК 2006 года, тогда как другие Стороны отдали предпочтение единому общему подходу в целях обеспечения сопоставимости отчетности различных Сторон. Была также выражена озабоченность в связи с возможностью двойного учета или недооценки выбросов/абсорбции в результате применения множественных подходов к отчетности. ВОКНТА решил продолжить обсуждение вопроса о представлении информации о выбросах/абсорбции, связанных с ТЗД, на ВОКНТА 39.

115. ВОКНТА принял к сведению смету бюджетных последствий завершения упомянутой в пункте 113 выше деятельности, которая будет проведена секретариатом.

116. ВОКНТА просил секретариат предпринимать действия, испрошенные в настоящих выводах, при условии наличия финансовых средств.

D. Интерфейс данных о парниковых газах

(Подпункт 10 d) повестки дня)

1. Ход работы

117. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 1-м и 3-м заседаниях.

118. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Чиа Ха (Канада). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы³⁰, предложенные Председателем.

2. Выводы

119. ВОКНТА приветствовал осуществление характеристики интерфейса данных о ПГ, позволяющей представлять данные в ее модулях, когда это применимо, как в физических единицах, так и в эквиваленте CO₂. ВОКНТА с удовлетворением отметил, что секретариат выполнил все просьбы в отношении развития интерфейса данных о ПГ.

120. ВОКНТА признал, что в том случае, если на КС 19 будут приняты пересмотренные "Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I, часть I: "Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах парниковых газов", в интерфейс данных о ПГ потребуется внести существенные изменения.

³⁰ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.4.

121. ВОКНТА просил секретариат осуществить до июня 2015 года любые необходимые технические изменения в интерфейсе данных о ПГ, если Руководящие принципы, упомянутые в пункте 120 выше, будут приняты.

122. Он принял решение рассмотреть на ВОКНТА 39 вопросы, связанные с дальнейшим развитием интерфейса данных о ПГ, включая функциональность сопоставления данных между Сторонами с использованием различных руководящих принципов для представления докладов в целях оценки прогресса и определения дальнейших шагов.

123. ВОКНТА принял к сведению смету бюджетных последствий в связи с деятельностью, которая должна быть осуществлена секретариатом во исполнение пункта 121 выше.

124. Он просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

Е. Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках (Подпункт 10 е) повестки дня)

1. Ход работы

125. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/2013/MISC.15. С заявлениями выступили представители восьми Сторон, в том числе один, выступивший от имени группы Сторон³¹. С заявлением также выступил представитель Международной морской организации (ИМО).

126. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение о том, что Председатель проконсультируется со Сторонами по этому вопросу и представит ВОКНТА проект выводов на его 3-м заседании. На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы³², предложенные Председателем.

2. Выводы

127. ВОКНТА принял к сведению информацию, полученную от секретариатов Международной организации гражданской авиации (ИКАО) и ИМО о прогрессе, достигнутом в их текущей работе по решению проблем, связанных с выбросами в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках³³, а также принял к сведению мнения, выраженные Сторонами в отношении этой информации.

128. ВОКНТА призвал секретариаты ИКАО и ИМО продолжать представлять на будущих сессиях ВОКНТА информацию об их соответствующей работе по этому вопросу.

³¹ Одна Страна просила отразить в докладе о работе сессии ее озабоченность в отношении отсутствия прогресса в рассмотрении этого вопроса. Полный текст заявления имеется на веб-касте ВОКНТА по адресу <http://unfccc4.metafusion.com/kongresse/sb38/templ/play.php?id_kongresssession=6500&theme=unfccc>.

³² Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.18.

³³ FCCC/SBSTA/2013/MISC.15.

XI. Методологические вопросы согласно Киотскому протоколу

(Пункт 11 повестки дня)

A. Последствия осуществления решений 2/СМР.7–4/СМР.7 и 1/СМР.8 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола

(Подпункт 11 а) повестки дня)

1. Ход работы

129. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2013/INF.3 и FCCC/SBSTA/2013/MISC.1 и Add.1 и 2. С заявлениями выступили представители двух Сторон, в том числе один, выступивший от имени АОСИС, и один, выступивший от имени НРС.

130. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в контактной группе под сопредседательством г-на Нагмельдина Эльхасана (Судан) и г-жи Анке Херольд (Германия). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы³⁴, представленные Председателем.

2. Выводы

131. В ответ на просьбу, высказанную Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС)³⁵, ВОКНТА продолжил свою работу по оценке и рассмотрению последствий осуществления решений 2/СМ.7–4/СМР.7, а также последствий решения 1/СМР.8 для предыдущих решений по методологическим вопросам, связанным с Киотским протоколом, в том числе связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола.

132. ВОКНТА приветствовал доклад³⁶ о рабочем совещании по последствиям, упомянутым в пункте 131 выше, которое состоялось в Бонне, Германия, 24–25 апреля 2013 года и было организовано секретариатом по просьбе, высказанной КС/СС³⁷.

133. В соответствии с мандатом, изложенным в пункте 9 решения 1/СМР.7 и пунктах 6–8 решения 2/СМР.8, и перечнем приоритетов, определенных на рабочем совещании, упомянутом в пункте 132 выше, ВОКНТА обсудил ряд технических вопросов, касающихся методологических решений, которые являются существенными для осуществления второго периода действия обязательств, включая:

а) обновление соответствующих ссылок на расчет установленного количества и на первый период действия обязательств по Киотскому протоколу, где это необходимо;

³⁴ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.17.

³⁵ Решение 2/СМР.8, пункт 6.

³⁶ FCCC/SBSTA/2013/INF.3.

³⁷ Решение 2/СМР.8, пункт 10 а).

b) методы осуществления для решений 2/СМР.7–4/СМР.7 и решения 1/СМР.8 в связи с таблицами стандартной электронной формы, касающимися:

- i) переноса;
- ii) счетов резерва избыточных единиц за предыдущий период;
- iii) пункта 7-тер статьи 3 Киотского протокола, содержащегося в приложении к решению 1/СМР.8;
- iv) представления отчетности о части поступлений;
- v) любых повышений амбициозности, о которых говорится в пунктах 7 и 8 решения 1/СМР.8 и пунктах 1-тер и 1-кватор статьи 3 Киотского протокола, содержащихся в приложении к решению 1/СМР.8;

c) уточнение требования к представлению отчетности для Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, без определенного количественного обязательства по ограничению или сокращению выбросов для второго периода действия обязательств.

134. ВОКНТА отметил, что в 2013 году потребуется добиться значительного прогресса по вышеупомянутым вопросам и по другим вопросам, касающимся этого подпункта повестки дня, чтобы завершить данную работу для рассмотрения на КС/СС 9 (ноябрь 2013 года) в соответствии с мандатом, изложенным в пункте 9 решения 1/СМР.7 и пунктах 6–8 решения 2/СМР.8.

135. Чтобы содействовать достижению прогресса в рамках этого подпункта повестки дня, ВОКНТА:

a) предложил Сторонам представить в секретариат до 27 сентября 2013 года дополнительную информацию и мнения о последствиях, упомянутых в пункте 131 выше, и, в частности, о проекте изменений к таблицам ОФД, необходимым для представления информации о деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (ЗИЗЛХ) в соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола в отношении второго периода действия обязательств, учитывая предстоящую работу МГЭИК над *Пересмотренным дополнительным руководством в отношении методов и надлежащей практики в связи с Киотским протоколом*;

b) просил секретариат подготовить проект таблиц ОФД, необходимых для представления информации о деятельности в области ЗИЗЛХ в соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола для второго периода действия обязательств, на основе представлений, упомянутых в пункте 135 a) выше, и представить эти таблицы до рабочего совещания, упомянутого в пункте 135 d) ниже³⁸, вместе с представлениями Сторон, которые упоминаются в пункте 135 a) выше;

c) просил секретариат обновить и расширить технический доклад, содержащийся в документе FCCC/TP/2012/6, и представить его для обсуждения на рабочем совещании, упомянутом в пункте 135 d) ниже, с анализом:

- i) последствий решения 1/СМР.8 и любых последствий решения 2/СМР.8, имеющих отношение к этому подпункту повестки дня, учитывая соответствующие результаты рассмотрения в ходе ВОКНТА 38 и вопросы, еще не охваченные во время дискуссии;

³⁸ Решение 2/СМР.8, пункт 10 c).

ii) вариантов обновления соответствующих ссылок на решения КС/СС, где это необходимо, в отношении ссылок на принятые МГЭИК методологии для оценки антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями и любых других последовательных изменений, касающихся ссылок в связи с решениями 2/СМР.7–4/СМР.7, 1/СМР.8 и 2/СМР.8;

d) рекомендовал провести рабочее совещание, запрошенное КС/СС³⁹, после тридцать седьмой сессии МГЭИК, чтобы иметь возможность рассмотреть итоги этой сессии. Согласно решению 2/СМР.8 рабочее совещание должно содействовать работе над таблицами ОФД для деятельности в области ЗИЗЛХ в соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола. ВОКНТА постановил, что на рабочем совещании должны быть также проанализированы остальные последствия, упомянутые в пункте 134 выше.

136. ВОКНТА постановил продолжить рассмотрение этого подпункта повестки дня на ВОКНТА 39 с целью подготовки проектов решений для принятия на КС/СС 9, учитывая проект текста в отношении элементов проекта решения, содержащегося в документе FCCC/SBSTA/2013/3/Add.2 и отражающего представления Сторон и работу, проделанную вплоть до завершения ВОКНТА 38, не исключая при этом дальнейшее рассмотрение на ВОКНТА 39. В процессе рассмотрения должны быть также учтены дополнительные представления Сторон, упомянутые в пункте 135 а) выше, доклад⁴⁰ о работе рабочего совещания, упомянутого в пункте 135 d) выше, и технический доклад, упомянутый в пункте 135 с) выше.

В. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола и в рамках механизма чистого развития (Подпункт 11 b))

1. Ход работы

137. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/2013/MISC.8 и Add.1. С заявлением от имени НРС выступил представитель одной Стороны. С заявлением выступил также представитель МГЭИК.

138. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в контактной группе под сопредседательством г-на Марчело Роча (Бразилия) и г-жи Лючии Перуджини (Италия). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы⁴¹, предложенные Председателем.

2. Выводы

139. В соответствии с просьбами, содержащимися в пунктах 5, 6, 7 и 10 решения 2/СМР.7, ВОКНТА продолжил рассмотрение вопросов, касающихся ЗИЗЛХ.

³⁹ См. сноску 37 выше.

⁴⁰ Решение 2/СМР.8, пункт 10 d).

⁴¹ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.5.

140. ВОКНТА принял к сведению соответствующие мнения Сторон⁴² и допущенных организаций-наблюдателей⁴³.

Итоги рассмотрения согласно просьбе, изложенной в пункте 5 решения 2/СМР.7

141. ВОКНТА решил продолжить на своей тридцать девятой сессии рассмотрение вопросов, связанных с более всеобъемлющим учетом антропогенных выбросов из источников и абсорбций поглотителями в секторе ЗИЗЛХ, в том числе путем более инклюзивного подхода на основе видов деятельности или территориального подхода, с целью представления КС/СС 9 доклада об итогах своего рассмотрения.

Итоги рассмотрения согласно просьбе, изложенной в пунктах 6 и 7 решения 2/СМР.7

142. ВОКНТА также решил продолжить на ВОКНТА 39 рассмотрение вопросов, касающихся условий и процедур возможных дополнительных видов деятельности в области ЗИЗЛХ в рамках механизма чистого развития (МЧР) и условий и процедур для альтернативных подходов к решению проблем, связанных с риском нестабильности, в рамках МЧР в целях препровождения проектов решений по этим вопросам КС/СС 9.

143. ВОКНТА предложил Сторонам и допущенным организациям-наблюдателям представить в секретариат к 2 сентября 2013 года свои мнения по конкретным возможным дополнительным видам деятельности в области ЗИЗЛХ в рамках МЧР и конкретным альтернативным подходам к решению проблем, связанных с риском нестабильности, в рамках МЧР, которые будут учтены при рассмотрении условий и процедур, о которых говорится в пункте 142 выше, и просил секретариат скомпилировать эти представления в документ категории МISC для рассмотрения на тридцать девятой сессии ВОКНТА.

144. ВОКНТА далее просил секретариат организовать рабочее совещание до или в связи с тридцать девятой сессией ВОКНТА для рассмотрения возможных дополнительных видов деятельности в области ЗИЗЛХ с учетом представлений, о которых говорится в пункте 143 выше, с целью информирования Сторон в рамках рассмотрения ими условий и процедур, о которых говорится в пункте 142 выше.

Итоги рассмотрения согласно просьбе, изложенной в пункте 10 решения 2/СМР.7

145. ВОКНТА решил продолжить на своей тридцать девятой сессии рассмотрение вопросов, касающихся условий и процедур для применений концепции дополнительного характера, с целью препровождения проекта решения по этому вопросу КС/СС для принятия на КС/СС 9.

146. ВОКНТА предложил Сторонам и допущенным организациям-наблюдателям представить в секретариат к 2 сентября 2013 года свои мнения по вопросам, о которых говорится в пункте 145 выше, и просил секретариат скомпилировать представления в документ категории МISC для рассмотрения на тридцать девятой сессии ВОКНТА.

⁴² FCCC/SBSTA/2013/MISC.8 и Add.1, FCCC/SBSTA/2012/MISC.16, FCCC/SBSTA/2012/MISC.18 и Add.1 и FCCC/SBSTA/2012/MISC.19 и Add.1.

⁴³ Мнения допущенных организаций-наблюдателей размещены по адресу: <<http://unfccc.int/3689.php>> и <<http://unfccc.int/3714.php>>.

Финансовые последствия

147. ВОКНТА принял к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которая будет проводиться секретариатом в соответствии с положениями пункта 144 выше.

148. Он просил, чтобы предусматриваемые в настоящем решении действия секретариата осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

С. Последствия включения лесовозобновления на землях, на которых леса находятся на стадии истощения, число видов деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития

(Подпункт 11 с) повестки дня)

1. Ход работы

149. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. С заявлениями выступили представители двух Сторон, в том числе один, выступивший от имени НРС.

150. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Эдуардо Санчеса (Чили). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы⁴⁴, предложенные Председателем.

2. Выводы

151. ВОКНТА продолжил свое рассмотрение этого пункта повестки дня и призвал Стороны представить в секретариат до 19 февраля 2014 года свои мнения о последствиях возможного пересмотра приемлемости таких земель в качестве видов деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР в ходе второго периода действия обязательств согласно Киотскому протоколу.

152. ВОКНТА просил секретариат разместить эти представления на веб-сайте РКИКООН и в последующем осуществить компиляцию этих представлений в документе категории MISC для рассмотрения ВОКНТА 40.

ХII. Рыночные и нерыночные механизмы согласно Конвенции

(Пункт 12 повестки дня)

А. Рамочная основа для различных подходов

(Подпункт 12 а) повестки дня)

1. Ход работы

153. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2013/MISC.11 и Add.1 и FCCC/SBSTA/2013/MISC.16. С заявлениями выступили представители трех

⁴⁴ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.14.

Сторон, в том числе один, выступивший от имени АОСИС, и один, выступивший от имени НРС⁴⁵.

154. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в контактной группе под сопредседательством г-на Гизы Гаспера Мартинса (Ангола) и г-на Мартина Камеса (Германия). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы⁴⁶, предложенные Председателем.

2. Выводы

155. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) в соответствии с пунктами 41–46 решения 1/СР.18 инициировал осуществление программы работы по созданию рамочной основы для различных подходов (РОРП).

156. Опираясь на работу, проделанную Специальной рабочей группой по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции по этому вопросу, в том числе на доклады и технические документы соответствующих рабочих совещаний, опыт существующих механизмов и представления Сторон и допущенных организаций-наблюдателей, отражающие их мнения⁴⁷, ВОКНТА рассмотрел:

- а) роль РОРП, включая ее связь с другими соответствующими вопросами согласно Конвенции и ее инструментами;
- б) техническую структуру РОРП, в том числе вопрос о том, каким образом можно было бы разработать ее элементы, в том числе те, которые перечислены в пункте 46 решения 1/СР.18;
- в) дальнейшие меры в рамках программы работы по этому пункту повестки дня.

157. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОКНТА 39 с целью выполнения своего мандата, изложенного в пунктах 44–46 решения 1/СР.18.

158. В целях дальнейшего осуществления своей программы работы, упомянутой в пункте 155 выше, ВОКНТА:

- а) призвал Стороны и допущенные организации-наблюдатели представить в секретариат до 2 сентября 2013 года свои мнения, в частности по нижеследующим вопросам, и просил секретариат разместить эти представления на веб-сайте РКИКООН:
 - і) роль РОРП;
 - а. какова цель и сфера охвата РОРП, включая ее роль в обеспечении экологической полезности?

⁴⁵ Одна Сторона, поддержанная пятью другими Сторонами, просила зафиксировать в докладе о работе сессии ее озабоченность в отношении организации рабочих совещаний, включая сроки и сбалансированность представительства. Это заявление имеется на ВОКНТА по адресу <http://unfccc4.meta-fusion.com/kongresse/sb38/templ/play.php?id_kongresssession=6500&theme=unfccc>.

⁴⁶ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.6.

⁴⁷ FCCC/AWGLCA/2012/INF.4, FCCC/AWGLCA/2012/INF.9, FCCC/TP/2012/4, FCCC/SBSTA/2013/MISC. 11 и Add 1 и FCCC/SBSTA/2013/MISC.16.

- b. каковы возможные связи между РОПП и другими соответствующими вопросами согласно Конвенции и ее инструментами?
- c. должны ли элементы РОПП функционировать согласно принципам, положениям и обязательствам по Конвенции и, если да, каким образом?
- ii) техническая структура РОПП:
- a. как можно было бы разработать элементы, перечисленные в пункте 46 решения 1/СР.18, с учетом представленных Сторонами альтернативных вариантов изложения целей и сферы охвата РОПП?
- b. какой опыт гибких механизмов Киотского протокола, внутренних и региональных программ, существующих институциональных механизмов и инфраструктур является актуальным с точки зрения разработки РОПП и как его можно было бы использовать в связи с РОПП?
- c. должна ли РОПП проводить оценку институциональных механизмов различных подходов и, если да, каким образом?
- d. какова могла бы быть роль отчисления части поступлений на подходы согласно РОПП?
- e. какие правила, стандарты, критерии и/или процедуры отчетности можно было бы создать в рамках Конвенции, если они вообще нужны, принимая во внимание международно согласованные правила отчетности, в целях обеспечения экологической полезности подходов в рамках РОПП, избегая всех видов двойного учета, в том числе результатов предотвращения изменения климата и поддержки?
- b) просил секретариат подготовить техническую подборку материалов, в том числе упомянутых в пункте 156 выше, итогов дискуссий между Сторонами на ВОКНТА 38 и представлений, упомянутых в пункте 158 а) выше, и предоставить эту подборку в распоряжение участников рабочего совещания, упомянутого в пункте 158 с), и для рассмотрения на ВОКНТА 39;
- c) просил секретариат организовать перед ВОКНТА 39, при обеспечении широкого участия развивающихся и развитых стран, рабочее совещание по вопросам, упомянутым, в частности, в пункте 158 а) выше, в целях продвижения работы ВОКНТА по выполнению мандата, предусмотренного в пунктах 44–46 решения 1/СР.18, подготовить доклад о работе этого рабочего совещания и представить его на рассмотрение ВОКНТА 39.
159. ВОКНТА принял к сведению смету бюджетных последствий упомянутой в пункте 158 b) и c) выше деятельности, которая будет проведена секретариатом. ВОКНТА просил, чтобы секретариат предпринял действия, испрошенные в настоящих выводах, при условии наличия финансовых ресурсов.

В. Нерыночные подходы

(Пункт 12 b) повестки дня)

1. Ход работы

160. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2013/MISC.12 и Add.1

и FCCC/SBSTA/2013/MISC.13. С заявлениями выступили представители двух Сторон, в том числе один, выступивший от имени АОСИС⁴⁸.

161. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в контактной группе под сопредседательством г-на Санчеса и г-жи Натальи Кусько (Украина). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы⁴⁹, предложенные Председателем.

2. Выводы

162. ВОКНТА в соответствии с пунктом 47 решения 1/CP.18 инициировал программу работы по разработке нерыночных подходов, чтобы рекомендовать проект решения КС/СС 19.

163. Соображения ВОКНТА складывались с учетом мнений, представленных Сторонами и допущенными организациями-наблюдателями⁵⁰.

164. ВОКНТА постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОКНТА 39, чтобы рекомендовать проект решения о сфере охвата и других элементах программы работы по нерыночным подходам для принятия на КС 19.

165. Чтобы содействовать дальнейшему обсуждению, ВОКНТА постановил рассмотреть нерыночные подходы, предложенные Сторонами, в разрезе, в частности, следующих вопросов.

а) Что понимается под термином "нерыночный подход"? Что он подразумевает в контексте решения проблемы изменения климата?

б) Какой является сфера охвата деятельности, подлежащей рассмотрению в связи с нерыночными подходами?

с) На основе примера или примеров конкретного подхода или подходов должно быть разъяснено следующее:

i) как данный подход соответствует описанию нерыночного подхода согласно РКИКООН?

ii) Каким образом рыночный подход приводит к "повышению затрато-эффективности и поощрению действий по предотвращению изменения климата с учетом различных условий в развитых и развивающихся странах", согласно мандату по созданию РОРП⁵¹?

iii) Какими являются суммарные выгоды использования нерыночного подхода вместо рыночного подхода?

iv) Существует ли какая-либо другая процедура для решения вопроса, касающегося нерыночного подхода, в рамках РКИКООН или по другой линии? Если нет, то следует ли РКИКООН принять меры в этом отношении?

⁴⁸ Одна Сторона, поддержанная пятью другими Сторонами, просила зафиксировать в докладе о работе сессии ее озабоченность в отношении организации рабочих совещаний, включая сроки и сбалансированность представительства. Это заявление имеется на ВОКНТА по адресу <http://unfccc4.meta-fusion.com/kongresse/sb38/templ/play.php?id_kongresssession=6500&theme=unfccc>.

⁴⁹ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.7.

⁵⁰ FCCC/SBSTA/2013/MISC.12 и Add.1 и FCCC/SBSTA/2013/MISC.13.

⁵¹ Решение 1/CP.18, пункты 41–46.

- v) Какими являются потенциальные средства осуществления для стимулирования использования нерыночного подхода?

166. В целях дальнейшего осуществления своей программы работы, упомянутой в пункте 162 выше, ВОКНТА:

a) предложил Сторонам и допущенным организациям-наблюдателям представить секретариату до 2 сентября 2013 года дополнительные мнения в отношении элементов программы работы по нерыночным подходам и конкретные примеры нерыночных подходов, проанализировав вопросы, указанные в пункте 165 выше, и просил секретариат разместить представленные материалы на веб-сайте РКИКООН;

b) просил секретариат организовать до ВОКНТА 39 рабочее совещание, обеспечив в нем широкое участие развивающихся и развитых стран, чтобы продвинуть работу ВОКНТА в деле выполнения мандата, предусмотренного в пункте 47 решения 1/СР.18, рассмотрев, в частности, возможные ответы на вопросы, перечисленные в пункте 165 выше, и приняв во внимание материалы, упомянутые в пункте 166 а) выше, и просил секретариат подготовить доклад об итогах этого рабочего совещания и представить его для рассмотрения на ВОКНТА 39.

167. ВОКНТА принял к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом во исполнение пункта 166 выше. ВОКНТА просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

С. Новый рыночный механизм

(Подпункт 12 с) повестки дня)

1. Ход работы

168. ВОКНТА рассмотрел этот подпункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2013/MISC.9 и Add.1 и 2 и FCCC/SBSTA/2013/MISC.10. С заявлениями выступили представители трех Сторон, в том числе один, выступивший от имени АОСИС, и один, выступивший от имени НРС⁵².

169. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот подпункт в контактной группе под сопредседательством г-на Бека и г-жи Лоренс Мортье (Швейцария). На 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы⁵³, предложенные Председателем.

2. Выводы

170. ВОКНТА приступил к осуществлению программы работы в соответствии с пунктами 50–53 решения 1/СР.18 в целях выполнения своего мандата по раз-

⁵² Одна Страна, поддержанная пятью другими Странами, просила зафиксировать в докладе о работе сессии ее озабоченность в отношении организации рабочих совещаний, включая сроки и сбалансированность представительства. Это заявление имеется на веб-касте ВОКНТА по адресу <http://unfccc4.metafusion.com/kongresse/sb38/templ/play.php?id_kongresssession=6500&theme=unfccc>.

⁵³ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.8.

работке условий и процедур для нового рыночного механизма (НРМ), с тем чтобы рекомендовать проект решения для принятия на КС 19.

171. Опираясь на работу Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции по данному вопросу, включая доклады соответствующих рабочих совещаний и технический документ, опыт существующих механизмов и мнения, представленные Сторонами и допущенными организациями-наблюдателями⁵⁴, ВОКНТА рассмотрел следующие аспекты:

- a) роль НРМ, в том числе его связи с другими соответствующими вопросами согласно Конвенции и ее инструментами;
- b) техническая концепция НРМ, включая вопрос о том, каким образом его возможные элементы, в том числе те, которые перечислены в пункте 51 решения 1/СР.18, могут быть интегрированы в условия и процедуры;
- c) дальнейшие шаги в рамках программы работы по этому пункту повестки дня.

172. ВОКНТА постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОКНТА 39, отметив необходимость уточнения вопросов, приведенных в пункте 171 а)–с) выше. В целях содействия этому рассмотрению ВОКНТА постановил провести на данной сессии обсуждение вопросов, приведенных, среди прочего, в пунктах 173 и 174 ниже.

173. В отношении роли НРМ:

- a) По каким аспектам НРМ отличается от существующих рыночных механизмов?
- b) Существует ли зависимость между степенью амбициозности целей Стороны по предотвращению изменения климата и использованием ею НРМ, и если да, то что является надлежащей зависимостью?
- c) Каковы связи между НРМ и другими соответствующими вопросами согласно Конвенции и ее инструментами?
- d) Каким образом может быть обеспечено соответствие НРМ цели, принципам и положениям Конвенции, научным знаниям об изменении климата и реальной экологической пользе?

174. В отношении технической концепции НРМ:

- a) Его функционирование под руководством и контролем КС: каким образом КС должна осуществлять свое руководство и контроль в отношении НРМ, какие институциональные договоренности по НРМ должны быть разработаны и в чем должна заключаться роль РКИКООН в отношении отдельных Сторон, создающих НРМ?
- b) Добровольное участие Сторон в механизме: как это должно обеспечиваться и каким образом НРМ может стимулировать широкое участие Сторон?
- c) Стандарты, позволяющие получать реальные, стабильные, дополнительные и прошедшие проверку результаты в области предотвращения изменения климата, избегать двойного учета усилий и достигать чистого сокращения и/или недопущения выбросов парниковых газов: каковы эти стандарты, ка-

⁵⁴ FCCC/AWGLCA/2012/INF.5, FCCC/AWGLCA/2012/INF.10, FCCC/TP/2012/4, FCCC/SBSTA/2013/MISC.9 и Add.1 и 2 и FCCC/SBSTA/2013/MISC.10.

ким образом они должны разрабатываться и применяться и какие уроки должны быть извлечены из другого опыта, в том числе в рамках Киотского протокола?

d) Требования в отношении точных измерений, отражения в отчетности и проверки сокращений выбросов, абсорбции и/или избежания выбросов: каковы эти требования, как они должны применяться и какие уроки должны быть извлечены из другого опыта, в том числе в рамках Киотского протокола?

e) Средства стимулирования предотвращения изменения климата в широких секторах экономики, которые определяются участвующими Сторонами и могут иметь секторальную основу и/или основываться на конкретных проектах: каковы примеры таких сегментов, каким образом НРМ должен стимулировать предотвращение изменения климата в их рамках и на какой основе участвующим Сторонам следует определять их?

f) Критерии, включая применение консервативных методов, для установления, утверждения и периодической корректировки амбициозных исходных уровней (пороговые уровни для кредитования и/или предельные уровни для торговли) и для периодического ввода в обращение единиц на основе мер по предотвращению изменения климата ниже порогового уровня кредитования или предельных уровней для торговли: каковы эти критерии и каким образом они должны применяться?

g) Критерии для точного и последовательного учета и отслеживания единиц: каковы эти критерии, каким образом они должны применяться, какие технические системы должны быть созданы и какие уроки извлечены из другого опыта, в том числе в рамках Киотского протокола?

h) Дополнительный характер: следует ли его определять и обеспечивать, и если да, то каким образом?

i) Часть поступлений, используемых для покрытия административных расходов и оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в покрытии расходов на адаптацию: должна ли определяться часть поступлений, и если да, каким образом она должна структурироваться и применяться и на каком уровне ее следует устанавливать?

j) Содействие устойчивому развитию: каким образом НРМ может оказывать такое содействие?

k) Содействие эффективному участию частных и государственных субъектов: каким образом НРМ должен содействовать такому участию и как надлежащим образом структурировать его стимулы?

l) Содействие оперативному вводу в действие механизма: какие меры должны быть приняты для содействия оперативному вводу в действие НРМ и какие критерии должны быть установлены?

m) Критерии приемлемости для использования механизма: должны ли существовать такие критерии, и если да, то что они должны из себя представлять и каким образом и по отношению к кому они должны применяться?

n) Роль осуществляющей Стороны: в чем должна заключаться роль осуществляющей Стороны применительно к функционированию НРМ?

o) Руководство: какие меры могут быть приняты для обеспечения надлежащего руководства НРМ?

175. В целях дальнейшего осуществления своей программы работы, указанной в пункте 170 выше, ВОКНТА:

а) предложил Сторонам и допущенным организациям-наблюдателям представить в секретариат до 2 сентября 2013 года их мнения по вопросам, приведенным, в частности, в пунктах 173 и 174 выше, и просил секретариат разместить представленные материалы на веб-сайте РКИКООН;

б) просил секретариат подготовить техническое обобщение соответствующих материалов, включая материалы, указанные в пункте 171 выше, обсуждения Сторон на ВОКНТА 38 и представления, упомянутые в пункте 175 а) выше, и представить его на рабочем совещании, указанном в пункте 175 с) ниже, и для рассмотрения на ВОКНТА 39;

с) просил секретариат организовать до ВОКНТА 39 рабочее совещание по вопросам, указанным, среди прочего, в пунктах 173 и 174 выше, обеспечив широкое участие развивающихся и развитых стран, в целях продвижения вперед работы ВОКНТА по выполнению мандата, предусмотренного в пунктах 50–53 решения 1/СР.18, и подготовить доклад о рабочем совещании и представить его для рассмотрения на ВОКНТА 39.

176. ВОКНТА принял к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом в соответствии с пунктом 175 выше. ВОКНТА просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

XIII. Обзор в 2013–2015 годах

(Пункт 13 повестки дня)

Ход работы

177. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении размещенные в Интернете представления шести Сторон⁵⁵. С заявлениями выступили представители двух Сторон, в том числе один, выступивший от имени НРС.

178. На 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт совместно с пунктом 15 повестки дня ВОО в совместной контактной группе при посредничестве г-жи Гертруды Волански (Австрия) и г-на Леона Чарльза (Вануату).

179. 5 июня состоялось сессионное рабочее совещание, проводившееся при посредничестве г-на Цзоу Цзи (Китай), который был назначен посредником структурированного диалога экспертов Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции. После этого Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, назначили г-на Андреаса Фишлина (Швейцария) для выполнения этой роли до середины 2014 года.

180. ВОКНТА не смог провести работу по этому подпункту повестки дня, поскольку невозможно было создать совместную контактную группу ВОКНТА и ВОО по этому вопросу. Таким образом, ВОКНТА приступит к рассмотрению этого вопроса на ВОКНТА 39.

⁵⁵ См. <<http://unfccc.int/5901.php>>.

XIV. Программа работы по уточнению определенных количественных целевых показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами

(Пункт 14 повестки дня)

1. Ход работы

181. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/2013/MISC.3 и Add.1.

182. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Карин Хертсберг (Норвегия) и г-на Брайана Мэтлана (Южная Африка). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы⁵⁶, предложенные Председателем.

2. Выводы

183. ВОКНТА в соответствии с пунктом 8 решения 1/CP.18 инициировал программу работы по уточнению определенных количественных показателей сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами. Информационной базой для рассмотрения ВОКНТА этого вопроса служили мнения, представленные Сторонами⁵⁷.

184. ВОКНТА приветствовал информацию, обмен которой состоялся в ходе сессионного мероприятия по определенным количественным целевым показателям сокращения выбросов в масштабах всей экономики Сторон, являющихся развитыми странами, и выразил свою признательность Организации экономического сотрудничества и развития, Центру "Юг" и Институту мировых ресурсов за их презентации. ВОКНТА выразил свою признательность Сторонам за обмен информацией и мнениями. ВОКНТА отметил, что посредники подготовили, под свою собственную ответственность, записку⁵⁸, содержащую их мнения в отношении дискуссий, состоявшихся в ходе неофициальных консультаций, проведенных во время сессии. Содержащаяся в этой записке информация не представляет собой исчерпывающий перечень вопросов и вариантов, которые были обсуждены, она не обсуждалась Сторонами, и она не отражает выводы Сторон. Стороны, возможно, пожелают рассмотреть эту записку в целях продолжения обсуждений на ВОКНТА 39.

185. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОКНТА 39 в целях представления доклада о прогрессе в осуществлении программы работы, упомянутой в пункте 183 выше, на КС 19.

⁵⁶ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.13.

⁵⁷ FCCC/SBSTA/2013/MISC.3 и Add.1.

⁵⁸ <<http://unfccc.int/7613.php>>.

XV. Научные, технические и социально-экономические аспекты предотвращения изменения климата

(Пункт 15 повестки дня)

1. Ход работы

186. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 2-м и 3-м заседаниях.

187. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть этот пункт в рамках неофициальных консультаций при совместном посредничестве г-на Джорджа Вамукоя (Свазиленд) и г-на Михаила Гытарского (Российская Федерация). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы⁵⁹, предложенные Председателем.

2. Выводы

188. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение научных, технических и социально-экономических аспектов предотвращения изменения климата на ВОКНТА 40, принимая во внимание наилучшую имеющуюся научную информацию о предотвращении изменения климата, в особенности информацию, полученную от МГЭИК, и информацию, получаемую в рамках текущей работы других органов согласно Конвенции над смежными вопросами.

XVI. Сотрудничество с другими международными организациями

(Пункт 16 повестки дня)

1. Ход работы

189. ВОКНТА рассмотрел этот пункт на своих 2-м и 3-м заседаниях. С заявлением выступил представитель секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.

190. На своем 2-м заседании ВОКНТА принял решение, что Председатель проведет консультации со Сторонами по этому вопросу и представит проект выводов ВОКНТА на его 3-м заседании. На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял выводы⁶⁰, предложенные Председателем.

2. Выводы

191. ВОКНТА с признательностью отметил подготовленный секретариатом информационный документ⁶¹ о соответствующих видах деятельности, которые секретариат осуществлял совместно с другими межправительственными организациями, и принял к сведению представленную в нем информацию.

192. ВОКНТА принял к сведению заявление секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием о его деятельности и усилиях по дальнейшему осуществлению действий в области изменения климата в соответствующей сфере компетенции, реагируя на потребности Сторон и принимаемые ими решения и принимая во внимание потенциальные связи и синергию.

⁵⁹ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.3.

⁶⁰ Приняты в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.16.

⁶¹ FCCC/SBSTA/2013/INF.4.

193. ВОКНТА вновь подчеркнул важность взаимодействия секретариата с другими межправительственными организациями, в частности с органами системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями, в целях сосредоточения усилий на тех действиях, которые способствуют эффективному осуществлению Конвенции и Киотского протокола к ней.

194. ВОКНТА отметил ресурсы и потенциал, которыми обладают другие межправительственные и международные организации и которые имеют актуальное значение для процесса КРИКООН, и рекомендовал секретариату запрашивать в соответствующих случаях поддержку у соответствующих международных организаций и в партнерстве с ними добиваться эффективного осуществления Конвенции и Киотского протокола к ней.

XVII. Прочие вопросы

(Пункт 17 повестки дня)

195. В связи с этим пунктом не было затронуто никаких вопросов.

XVIII. Доклад о работе сессии

(Пункт 18 повестки дня)

196. На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял проект доклада о работе своей тридцать восьмой сессии⁶². На этом же заседании по предложению Председателя ВОКНТА уполномочил Докладчика, при содействии секретариата и под руководством Председателя, завершить подготовку доклада о работе сессии.

XIX. Завершение работы сессии

197. На 3-м заседании представитель Исполнительного секретаря изложил предварительную оценку административных и бюджетных последствий выводов, принятых в ходе сессии. Это было сделано в соответствии с пунктом 20 решения 16/CP.9, в котором содержится просьба к Исполнительному секретарю представлять ориентировочную информацию об административных и бюджетных последствиях решений⁶³, если они не могут быть покрыты за счет имеющихся средств основного бюджета.

198. Представитель Исполнительного секретаря проинформировал Стороны о том, что ряд видов деятельности, предусмотренных в результате состоявшихся на сессии переговоров, требует более значительной поддержки со стороны секретариата и, таким образом, обуславливает необходимость в дополнительных ресурсах в предстоящем году сверх основного бюджета на этот год и предлагаемого бюджета на 2014–2015 годы. Согласно предварительным оценкам, дополнительная сумма в размере 1,8 млн. евро потребуется для покрытия следующих видов деятельности:

⁶² Принят в качестве документа FCCC/SBSTA/2013/L.1.

⁶³ Хотя в решении 16/CP.9 упоминаются "решения", это также касается выводов вспомогательных органов.

а) по пункту 3 повестки дня "Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации" секретариату было предложено подготовить технический документ до ВОКНТА 39 и организовать техническое совещание экспертов до ВОКНТА 40. Расходы на эти мероприятия, по оценкам, составляют 170 000 евро, в основном для покрытия расходов, связанных с участием в этом совещании;

б) по подпункту 10 а) "Программа работы по пересмотру руководящих принципов для рассмотрения двухгодичных докладов и национальных сообщений, включая рассмотрение национальных кадастров, Сторон, являющихся развитыми странами" секретариату было предложено разработать новые учебные материалы и процедуры и представить их на ВОКНТА 39. Смета расходов составляет 60 000 евро, которые предназначаются для разработки учебных материалов;

в) по подпункту 10 с) повестки дня "Пересмотр руководящих принципов РККООН для представления информации о годовых кадастрах Сторон, включенных в приложение I к Конвенции", секретариату было поручено усовершенствовать обновленную программу "CRF Reporter" и подготовить ее окончательную версию для выпуска до июня 2014 года. Сметная стоимость составляет 1 110 000 евро, которые предназначаются для служб информационных технологий;

г) по подпункту 10 д) "Интерфейс данных о парниковых газах" секретариату было поручено осуществить необходимые технические изменения в интерфейсе данных о ПГ, если на КС 19 будут приняты пересмотренные "Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: руководящие принципы РККООН для представления информации о годовых кадастрах парниковых газов", для чего потребуется сумма в размере 243 000 евро, которая предназначена для работы по разработке информационных технологий;

д) по подпункту 11б) повестки дня "Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство согласно пунктам 3 и 4 Киотского протокола и в рамках механизма чистого развития" секретариату было предложено организовать рабочее совещание о деятельности в области ЗИЗЛХ, которое должно быть проведено до ВОКНТА 39 или приурочено к этой сессии. Если это рабочее совещание не будет приурочено к ВОКНТА 39, то потребуется сумма в размере 150 000 евро, которая будет предназначена для обеспечения участия в этом рабочем совещании;

е) по пункту 12 повестки дня "Рыночные и нерыночные механизмы согласно Конвенции" секретариату было предложено организовать рабочие совещания по РОРП, НРП и НРМ. Секретариат располагает определенными финансовыми средствами, однако потребуется дополнительная сумма в 57 000 евро⁶⁴;

ж) могут возникнуть некоторые небольшие финансовые потребности в связи с пунктами 4 и 9 повестки дня, однако секретариат постарается покрыть эти расходы.

⁶⁴ Представитель Исполнительного секретаря отметил, что заявления, сделанные Сторонами на заключительном пленарном заседании в связи с пунктами 9 и 12 а)–с) повестки дня в отношении организации рабочих совещаний, были приняты во внимание и что для устранения озабоченностей, выраженных Сторонами, возможно, потребуется пересмотреть размеры расходов.

199. На этом же заседании с заключительными заявлениями выступили представители 17 Сторон, в том числе были сделаны заявления от имени Группы 77 и Китая, Зонтичной группы, АОСИС, африканских государств, ГЦОС, Европейского союза и его 27 государств-членов, НРС, Лиги арабских государств, Коалиции государств с тропическими лесами, Центральноамериканской системы интеграции, развивающихся стран-единомышленников и Независимой ассоциации для Латинской Америки и Карибского бассейна. С заявлениями выступили также представители группы предпринимательских НПО, группы природоохранных НПО, группы фермеров и группы молодежных НПО.

200. Прежде чем закрыть сессию, Председатель ВОКНТА отметил, что она войдет в историю как сессия, на которой был достигнут существенный прогресс по различным методологическим и техническим вопросам. Председатель поблагодарил делегатов, председателей контактных групп и организаторов неофициальных консультаций за их вклад в работу. Он также выразил признательность секретариату за оказанную поддержку.
